

**Zeitschrift:** Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =  
Association Suisse des Professeurs d'Université

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

**Band:** 20 (1994)

**Heft:** 2-3

  

**Rubrik:** Protokoll der ordentlichen Mitgliederversammlung der VSH

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PROTOKOLL

## der ordentlichen Mitgliederversammlung der VSH vom Samstag, den 15. Januar 1994, an der Universität Zürich.

### Traktanden

1. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 22. Februar 1992
2. Bericht des Präsidenten für 1992/1993
3. Bericht des Rechnungsführers und der Rechnungsrevisoren
4. Festsetzung des Jahresbeitrages für 1994 und 1995
5. Wahl des neuen Vorstandes und der neuen Rechnungsrevisoren
6. Wahl der Delegierten in andere Vereinigungen
7. Verschiedenes.

Um 14.30 eröffnet der Präsident, Prof. Dr. Jean-Louis Duc, die Sitzung mit der Mitteilung, dass der Sekretär, Prof. Dr. A. Miller, sich entschuldigen musste. Er wird durch seine Frau Dr. Rita Miller vertreten. Mehrere Kollegen haben sich entschuldigt, namentlich die beiden Vorstandsmitglieder Professor Baudenbacher (St.Gallen) und Prof. Sturm (Lausanne); ferner Prof. Bailly (Genf) und Prof. Diezi (Lausanne), der Rechnungsrevisor.

*1. Das Protokoll der ordentlichen Mitgliederversammlung vom 22. Februar 1992* wird genehmigt und verdankt. Es wurde in der Nr. 1/2 1992 des Bulletins abgedruckt.

*2. Bericht des Präsidenten für 1992/1993.* Der Bericht wird vom Präsidenten verlesen. «Sur le plan de l'administration de l'association, l'accent a été mis, durant l'exercice

écoulé, sur la recherche d'un rédacteur régulier du Bulletin, mais les efforts déployés n'ont pas encore abouti. Le profil de la personne recherchée est, il est vrai, quelque peu particulier.

Le comité s'est inquiété aussi du contenu de l'Annuaire des universités et hautes écoles suisses, s'agissant plus particulièrement de la publication des coordonnées personnelles des professeurs à la retraite. Des assurances ont été données qu'il n'était pas dans l'intention de l'éditeur de ne plus publier ces coordonnées; il y aurait lieu de signaler les éventuelles omissions constatées.

Le comité a d'autre part voué une attention toute particulière à la réforme en cours de la maturité fédérale, dans le cadre de la procédure de consultation organisée par les autorités fédérales compétentes. Il a désiré se fonder sur une consultation de la base et sur l'avis d'experts autorisés. C'est la raison pour laquelle il a désigné une commission, qu'il a chargée d'établir un questionnaire <ad hoc> ainsi qu'un rapport. Quelque 15% des membres ont pris la peine de remplir et de retourner le questionnaire en question. 136 des 145 réponses reçues ont pu être utilisées. 60 s'exprimaient de manière favorable au projet de réforme présenté. 76 rejetaient au contraire la solution proposée (21 de ces 76 réponses admettaient pourtant la nécessité d'une réforme). La raison essentielle de ce rejet doit être recherchée dans le caractère non satisfaisant de la solution retenue dans le domaine des sciences expérimentales. Si la

proposition d'une durée minimale des études de 12 ans est admise par la majorité, l'idée d'un travail interdisciplinaire est rejetée par 74 réponses et celle d'un enseignement obligatoire d'une troisième langue nationale est écartée massivement (98 des 136 voix exprimées). Après avoir analysé les résultats de cette enquête, la commission – et le comité de l'ASPU après elle – a estimé nécessaire de procéder à une analyse minutieuse des propositions contenues par le projet. Tous deux sont arrivés à la conclusion que ce dernier contenait de bonnes choses, mais que certaines modifications devaient y être apportées pour que l'ensemble soit acceptable. En d'autres termes, si le comité de l'ASPU accepte en principe le projet, cette acceptation est conditionnelle: qu'il soit amendé dans le sens des observations présentées. Ces considérations ont été portées à la connaissance de Madame Ruth Dreyfuss et du Département fédéral qu'elle dirige.

Un autre sujet de préoccupation du comité a trait aux diverses restrictions budgétaires affectant actuellement les universités et hautes écoles suisses, ainsi qu'à certaines propositions de réforme. Ces questions ne manqueront pas de retenir l'attention de notre association dans les deux années à venir.

S'agissant des rapports de l'ASPU avec l'étranger, il faut signaler le contact noué avec le Comité des professeurs des universités francophones de Belgique. Un premier pas, qui pourrait un jour déboucher sur des rapports plus étroits, consiste à remettre désormais systématiquement le Bulletin au dit Comité.

Il reste à remercier très chaleureusement le Professeur Miller, dévoué et surtout très compétent secrétaire de l'association pour

son travail précieux et efficace, sans lequel la présidence serait un exercice fort périlleux. Ces remerciements s'adressent aussi aux membres actifs du comité ainsi qu'à Madame le Professeur Schelbert, pour l'organisation de l'assemblée du 15 janvier 1994. Nos vœux l'accompagneront pour sa présidence.»

### *3. Berichte des Rechnungsführers und der Rechnungsrevisoren.*

Die Rechnung 1992/1993 und der Revisorenbericht werden verteilt. Die Vermögensrechnung zeigt per 31. Oktober 1993 ein Reinvermögen von Fr. 30'287,40, wobei die Vermögensabnahme Fr. 6'350,85 beträgt. Der Revisor Prof. J. Diezi beantragt Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung. Die Rechnung für die Periode vom 1. November 1991 bis 31. Oktober 1993 und der Revisorenbericht werden einstimmig genehmigt und dem Sekretär Decharge erteilt.

### *4. Festsetzung des Jahresbeitrages für 1994 und 1995.*

Der Vorstand schlägt die Festsetzung des Jahresbeitrages auf der bisherigen Höhe von Fr. 40.– vor. So wird auch von der Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen.

### *5. Wahl des neuen Vorstandes und der neuen Rechnungsrevisoren.*

In den Vorstand werden für die Vereinsperiode 1994/1995 einstimmig gewählt:

- als Präsidentin:

Prof. Dr. Heidi Schelbert-Syfrig,  
Universität Zürich

- als weitere Mitglieder des Vorstandes:

Prof. Dr. Walter Haller,  
Universität Zürich

- Prof. Dr. Hansjörg Siegenthaler,  
Universität Zürich
- als Vertreter des bisherigen Vorortes:  
Prof. Dr. Jean-Louis Duc,  
Universität Lausanne
- als Vertreter des künftigen Vorortes:  
Prof. Dr. Antoine Bailly,  
Universität Genf.

Als Rechnungsrevisoren werden gewählt:

- Prof. Dr. Paul Weilenmann, Universität  
Zürich
- Prof. Dr. Christine Hirszowicz,  
Universität Zürich

#### 6. *Wahl der Delegierten in andere Vereinigungen*

Für die Vereinsperiode 1994/1995 werden  
gewählt:

- als Delegierte in der Akademie der  
Geisteswissenschaften:

Frau Prof. Dr. Heidi Schelbert  
ex-officio und Prof. Dr. Walter Haller;

- als Suppleant: Prof. Dr. A. Miller
- als Delegierter in die Kommission  
Gymnasium-Universität:  
Prof. Dr. H. Siegenthaler

#### 7. *Verschiedenes*

Professor de Haller (Genf) befürchtet, dass  
die Schwierigkeiten, einen Redaktor für  
unser Bulletin zu finden, die weitere Exi-  
stenz dieser Publikation in Frage stellen  
könnten. Man sollte sich überlegen, ob eine  
engere Zusammenarbeit, z.B. mit der neuen  
Zeitschrift «Vision», nicht sinnvoll wäre.

Um 15.15 Uhr schliesst der Präsident die  
Mitgliederversammlung.

für das Protokoll:  
*Frau Dr. Rita Miller*

23. Januar 1994